

# Zmluva o spolupráci a propagácii

uzatvorená medzi

## Článok I. Zmluvné strany

**Partner:** **Oblasťná organizácia cestovného ruchu "Malé Karpaty"**  
so sídlom: Štúrova 59, 900 01 Modra  
zastúpený: Juraj Petrakovič, predseda predstavenstva  
IČO: 50110641  
DIČ: 2120248812  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
číslo účtu: SK59 0900 0000 0050 8209 2975  
zapísaná v registri organizácii cestovného ruchu vedenom Ministerstvom dopravy a výstavby SR  
č. 29321/2015/SCR  
(ďalej len „partner“)

a

**Organizátor:** **Občianske združenie Kultúrne centrum Budmerice**  
so sídlom: Budmerice 527, 900 86 Budmerice  
zastúpený: PhDr. Jozef Savkuliak, predseda združenia  
IČO: 50617508  
DIČ: 2120508434  
bankové spojenie: ČSOB, a.s.  
číslo účtu: SK83 7500 0000 0040 2907 5039  
(ďalej len „organizátor“)

(ďalej aj „Zmluvné strany“)

uzatvárajú v súlade s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka nasledovnú zmluvu:

## Článok II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je:

a) spolupráca zmluvných strán na príprave podujatia „**Budmerická fazuľovica**“ (ďalej len „podujatie“), ktoré organizuje organizátor v areáli Budmerického kaštieľa 13. 5. 2023 a propagácia partnera v rámci uvedeného podujatia.

b) záväzok partnera zaplatiť organizátorovi za prezentačný priestor na podujatí a za vykonanú propagáciu partnera v súvislosti s podujatím uvedenými v písm. a) tohto článku odmenu podľa článku IV. tejto zmluvy.

### Článok III.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

##### A. Organizátor sa zaväzuje v rámci spolupráce:

1. zabezpečiť plnenie predmetu zmluvy na podujatí v nasledovnom rozsahu:
  - a) pozvať účastníkov a návštevníkov podujatia,
  - b) zabezpečiť kultúrny program,
  - c) znášať všetky režijné náklady spojené s realizovaním podujatia,
  - d) zabezpečiť úpravu priestorov v miestach konania podujatia,
2. realizovať propagovanie partnera nasledovným spôsobom:
  - a) umiestniť logo Ministerstva dopravy SR a vetu „Podujatie realizované s finančnou podporou Ministerstva dopravy Slovenskej republiky, logo Slovakia Travel a logo partnera – Malé Karpaty na viditeľnom mieste v priestoroch, kde sa bude podujatie konať,
  - b) uviesť logá podľa bodu 2. a) na plagátoch propagujúcich podujatie (30 ks), banneroch (6 ks) a rollupe 1 ks,
  - c) uviesť logá podľa bodu 2. a) na webovej stránke podujatia, resp. organizátora, označiť partnerov z bodu 2. a) vo všetkých výstupoch na sociálnych sieťach (Facebook, Instagram) a uviesť: „Podujatie je realizované s finančnou podporou Ministerstva dopravy Slovenskej republiky. Objavujte krásy Slovenska s (označiť na FB @slovakiatourism, na IG Slovakia.travel), viac info na <https://slovakia.travel>.
3. zrealizovať propagáciu podľa vopred dohodnutých podmienok medzi zmluvnými stranami, ktoré sa môžu podľa potreby upravovať a meniť po vzájomnej dohode zmluvných strán,
4. zachovať logo partnera, logo Ministerstva dopravy SR a logo Dovolenka na Slovensku - dobrý nápad, farbu a typ písma v súlade s predlohou dodanou po podpise tejto zmluvy partnerom,
5. predložiť v dostatočnom predstihu alebo inak komunikovať partnerovi návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie, najneskôr však 5 dní pred podujatím tak, aby mohlo dôjsť k jej schváleniu partnerom včas pred podujatím,
6. zabezpečiť bezpečnosť pre návštevníkov a účastníkov podujatia,
7. dodať partnerovi záverečnú správu, monitoring propagácie vrátane fotografického materiálu po ukončení podujatia ako prílohu faktúry,
8. zabezpečiť pre partnera všetky potrebné povolenia a vstupy do priestorov konania podujatia a to bez nároku na odplatu.

##### B. Partner sa zaväzuje:

1. dodať organizátorovi podklady potrebné pre spoluprácu a na propagáciu (logá v elektronickej podobe) najneskôr do 3 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy,
2. odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s organizátorom podľa vzájomne

- dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu,
3. šíriť informácie o podujatí na vlastných informačných a propagačných kanáloch,
  4. podporovať na svojej úrovni realizáciu a propagáciu podujatia využitím všetkých poskytnutých možností z pozície partnera, umiestniť odkaz na podujatie na oficiálnej internetovej stránke [www.malekarpaty.travel](http://www.malekarpaty.travel),
  5. zaplatiť organizátorovi za poskytnutie prezentačného priestoru počas podujatia a za propagáciu partnera v súvislosti s podujatím odmenu podľa článku IV. tejto zmluvy,
  6. poskytnúť organizátorovi súčinnosť pri realizovaní predmetu tejto zmluvy.
- C. Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami, ktorými sú: za partnera Zuzana Tichá ([riaditel@malekarpaty.travel](mailto:riaditel@malekarpaty.travel)) a za organizátora Petra Hamzová ([hamzova@budmerice.sk](mailto:hamzova@budmerice.sk)).
- D. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

#### článok IV.

##### Odmena a platobné podmienky

1. Konečná dohodnutá cena organizátorovi za vykonanie predmetu tejto zmluvy podľa článku II. a III. tejto zmluvy je **7000,- EUR** (slovom: sedemtisíc eur). Organizátor nie je platiteľom DPH.
2. Partner uhradí cenu za realizáciu predmetu tejto zmluvy na základe daňového dokladu – faktúry. Faktúru vystaví organizátor za plnenie podľa článku II. a článku III. tejto zmluvy vo výške 7000,- EUR (slovom: sedemtisíc eur) po skončení podujatia, so splatnosťou 30 dní. Súčasťou faktúry je záverečná správa o realizácii vykonaných prác uvedených v článku I. a článku II. tejto zmluvy vrátane fotografického materiálu.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry partnerovi.

#### článok V.

##### Zmluvná pokuta

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia podmienok tejto zmluvy zo strany organizátora, ktoré znemožní realizáciu propagácie partnera podľa tejto zmluvy, vzniká

partnerovi nárok voči organizátorovi na zmluvnú pokutu vo výške 10 % odmeny uvedenej v článku III. bod 1 tejto zmluvy.

2. Za podstatné porušenie zmluvy sa má konanie organizátora, ktoré smeruje k nenaplneniu jeho povinností v zmysle tejto zmluvy a spôsobuje možnosť odstúpiť od tejto zmluvy partnerom z dôvodu na strane organizátora. Ako dôvod odstúpenia je dohodnutý najmä včasné a riadne neplnenie povinností organizátora podľa tejto zmluvy, ktoré môže mať čo i len potencionálny následok v nerealizovaní touto zmluvou dohodnutých záväzkov organizátora.

#### článok VI.

#### Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. V prípade, že partner, alebo organizátor nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy, môžu partner, alebo organizátor od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.
6. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Modre, dňa 26. apríla 2023

V Budmericiach, dňa 27. apríla 2023



---

za partnera  
Juraj Petrakovič  
predseda predstavenstva  
OOCR Malé Karpaty



---

za organizátora  
PhDr. Jozef Savkuliak  
predseda združenia